

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

پروگرام: M.A

سمسٹر: دوم (II) امتحانات: (ئی- 2019)

پرچہ: ADVANCE PERSIAN

کل نمبرات: 70

وقت: 3 گھنٹے

ہدایات:

یہ پرچہ سوالات تین حصوں پر مشتمل ہے۔ حصہ اول، حصہ دوم اور حصہ سوم۔ ہر جواب کے لئے لفظوں کی تعداد اشارہ ہے۔ تمام حصوں سے سوالوں کا جواب دینا لازمی ہے۔

- 1 - حصہ اول میں دس (10) لازمی سوالات ہیں جو کہ معروضی سوالات / خالی جگہ پُر کرنا / مختصر جواب والے سوالات ہیں۔ ہر سوال کا جواب لازمی ہے۔ ہر سوال کے لیے 1 نمبر مختص ہے۔ (10X1=10 Marks)
- 2 - حصہ دوم میں آٹھ (8) سوالات ہیں اور اس میں سے طالب علم کو کوئی پانچ (5) سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً دو سو (200) لفظوں پر مشتمل ہے۔ ہر سوال کے لیے 6 نمبرات مختص ہیں۔ (5x6=30 Marks)
- 3 - حصہ سوم میں پانچ (5) سوالات ہیں۔ اس میں سے طالب علم کو کوئی تین (3) سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً پانچ سو (500) لفظوں پر مشتمل ہے۔ ہر سوال کے لیے 10 نمبرات مختص ہیں۔ (3x10=30 Marks)

(حصہ اول)

1. از پرسش های زیر، درست پاسخ را انتخاب (✓) کنید۔ (10X1=10)
 - i. اس سال ۲۰۱۹ است؟

(الف) ہجری قمری	(ب) میلادی	(ج) ہجری شمسی	(د) ہجری
-----------------	------------	---------------	----------
 - ii. قیمت پنج بنزین سہ صد تومان است؟

(الف) جلد	(ب) کیلو	(ج) لیٹر	(د) نفر
-----------	----------	----------	---------
 - iii. آنہایک گل خریدند۔

(الف) لیٹر	(ب) کیلو	(ج) جلد	(د) دستہ
------------	----------	---------	----------
 - iv. ساعت "سہ و ربع" را به زبان فارسی چطور می نویسند۔

(الف) سہ و پانزدہ ثانیہ	(ب) سہ و نیم	(ج) سہ ساعت و پانزدہ دقیقہ	(د) سہ و سی دقیقہ
-------------------------	--------------	----------------------------	-------------------

- v. اینجا بفرمایید!
- (الف) جمله استفهامیه (ب) جمله امری (ج) جمله تعجبی (د) جمله منفی
- vi- برای "is" ایرانیان از چه استفاده می کنند؟
 (الف) است، ه، س (ب) ه، هست، بود (ج) س، بود، است (د) بود، است، هست
- vii. شاهنامه (شاهنامه فردوسی) اثر چه زبان است؟
 (الف) انگلیسی (ب) فرانسوی (ج) فارسی (د) آلمانی
- viii. الفبای فارسی چند تا حروف دارند؟
 (الف) سی و نه (ب) سی و دو (ج) بیست و هشت (د) سی و شش
- ix. پایه تخت ایران است-
 (الف) شیراز (ب) مشهد (ج) تهران (د) تبریز
- x. 'فروردین' کدام ماه ایران است؟
 (الف) نهم ماه (ب) سوم ماه (ج) اول ماه (د) چهارم ماه

حصه دوم

II فقط به پنج پرسش انتخاب نموده و پاسخ دهید- (five any answer) (5X6=30)

2. جمله های مثبت را به جمله های منفی تغییر کنید-
 مثال: من به دانشکده می روم- من به دانشکده نمی روم-
 i. معمولا من هر روز به مسجد می روم-
 ii. شما درباره خود تان بگوئید-
 iii. او چهار برادر و یک دختر دارد-
 iv. ما از بازار آمده ایم-
 v. تو در کتابخانه نشسته بودی-
 vi. آنها دانشجوی فوق لیسانس هستند-
3. مصادر زیر را به انگلیسی ترجمه کنید:
 (i) ترسیدن (ii) راندن (iii) بریدن (iv) توانستن (v) بستن (vi) شکستن
 (vii) گذشتن (viii) خواستن (ix) رسیدن (x) فروختن (xi) آوردن (xii) شناختن

4. از واژه های زیر جمله ترتیب (arrange) بدهید

- (i) گزشته ، شدیدی ، شب ، آمد ، باران -
 (ii) بادشدیدی ، از ، شکسته ، بعضی ، را ، شیشه ها ، است-

- (iii) دو ، تعطیل ، هفته ، پیش از ، بوده اند ، بانک ها -
 (iv) کلاس ، به ، می روند ، هر روز ، شاگرد ها -
 (v) معمولاً ، می روید ، شما ، ساعتی ، چه ، به اداره -
 (vi) فرودگاه ، رفتیم ، ساعت سه ، به ، پیش از -

5. جمله های حال اخباری (present) زیر را در گذشته نا تمام یا استمراری تغییر بکنید -

مثال: من کتابخانه می روم - من کتابخانه می رفتم -

- i. او یک نامه می نویسد -
 ii. بچه ها هر روز مدرسه می روند -
 iii. تو مرا نمی شناسی -
 iv. آنها به خانه کی می آیند ؟
 v. در صبحانه شما چه می خورید ؟
 vi. ما مشغول خرید بودیم -

6. فقط از شش واژه زیر جمله بسازید -

- (i) روزنامه (ii) سرباز (iii) همکار (iv) خانه دار (v) فروشگاه
 (vi) شغل (vii) شام (viii) تولد (ix) راننده (x) پرکار

7. بخش، الف، را به بخش ب تطبیق (match) کنید -

الف		ب
الف: کفش	()	i: راننده
ب: سیب	()	ii: دارو خانه
ج: دارو	()	iii: بیمارستان
د: قطار	()	iv: سیوه فروش
ه: دکتر	()	v: ایستگاه
و: ماشین	()	vi: کفاش

8. واژه های زیر را بفارسی ترجمه کنید؟

- (i) please (ii) excuse me (iii) unfortunately (iv) perhaps
 (v) thank you (vi) the day after tomorrow (vii) welcome (viii) interesting
 (ix) poor fellow (x) congratulation (xi) tasty (xii) slowly

9. اسم روزه های هفته ایرانی را بنویسید -

(حصہ - سوم)

III. در این بخش فقط سه سوال را انتخاب کرده و پاسخ بدهید- (three any answer) (3X10)

10. عبارت زیر را بزبان انگلیسی ترجمه کنید- (Translate into English)

یک سال دوازده ماه است - هر سال چهار فصل دارد- هر فصل سه ماه است - روز اول سال ایرانی اول فروردین است- فروردین و اردی بهشت و خرداد، ماه های فصل بهار هستند- در فروردین درختها برگ تازه می آورند- گل و شگوفه همه جا دیده می شود- همه جا زیبا است- همه مردم شاد و سر حال هستند- در ماه فروردین هوا هنوز کمی سرد است- اردی بهشت گرمتر از فروردین است- تیر، ماه اول و مرداد، ماه دوم و شهریور، ماه سوم فصل تابستان است- در تابستان هوا خیلی گرم است- مرداد گرم ترین ماه تابستان است- در تابستان دبستانها و دبیرستان ها تعطیل هستند- در این فصل میوه تازه، فراوان و ارزان است-

11. این اقتباس را به زبان فارسی ترجمه کنید-

میں ایک غریب خاندان میں پیدا ہوا- میرے والد صاحب جو تھے ساز تھے- ان کی آمدنی زیادہ نہ تھی- ہم پانچ بھائی بہن تھے- میں اپنے خاندان کا بڑا لڑکا تھا اور اپنے والد صاحب کی مدد کرنے کو مجبور تھا- میرے والد صاحب نے مجھے کارپنٹری کے لیے بھیجا کیونکہ مجھے جو تھے سازی پسند نہ تھا- میں دن میں کام کرتا اور رات میں پڑھائی کرتا- میں اسکول کی تعلیم کے بعد فوج میں چلا گیا-

12. عبارت زیر را بزبان اردو ترجمه کنید - مہر و (Translate into Urdu)

آبان و آذر ماه های فصل پاییز هستند- روز اول مهر مدرسه ها دوباره باز می شوند- شاگرد ها شاداب و خوش حال به مدرسه می روند و درس می خوانند- از ماه آبان هوا کم کم سرد می شود- برگ درختها زرد می شود- دی و بهمن و اسفند ماه های فصل زمستان هستند- دی سرد ترین ماه زمستان است- در زمستان برف سنگین و باران شدید می آید- مردم لباس گرم می پوشند- در ماه اسفند هم باران بسیار است- ولی هوا زیاد سرد نیست-

13. این عبارت را بخوانید و ترجمه کنید-

ایرج: یک دسته گل برای شان می خرم- چطور است؟

فاطمه: آره - خوب است - یک دسته گل قشنگ بخر - مریم گل خیلی دوست دارد -

ایرج و فاطمه : سلام -

هادی و مریم : سلام - خوش آمدید - شما بفرمایید - وای ... چرا زحمت کشیدید - شما خودتان

گل هستید -

فاطمه: خواهش می کنم - قابل شما را ندارد -

هادی و مریم: خوب - حالتان چطور است؟ خیلی وقت است ، شما را ندیدیم - خوب هستید؟

ایرج و فاطمه : بد نیستیم - خدا را شکر - شما چطور هستید؟

هادی و مریم : ما هم خوب هستیم -

14. پاسخ پرسشهای زیر را به صورت جمله فارسی بنویسد -

۱. سن آقای طاهری چه قدر است؟

پاسخ:

۲. شغل پسر اول او چه است؟

پاسخ:

۳. آقای طاهری در کدام شهر متولد شد؟

پاسخ:

۴. بعد از سربازی، آقای طاهری، چه کار کرد؟

پاسخ:

۵. در کارخانه آقای طاهری چندتا کارگر کار می کنند؟

پاسخ:
